

Cartagena, La Unión y Diputaciones: Un mes, UNA peseta.—Murcia y resto de España: Un año, QUINCE.—Trimestre, CINCO pesetas.  
Número suelto 5 céntimos

25 Ejemplares 75 céntimos

Redacción y Administración: Calle de San Diego, núm. 50  
CARTAGENA SÁBADO 1.º ABRIL 1905

General, 20 céntimos línea.—Anuncios especiales: esquilas, etc., precios convencionales.

Teléfono núm. 76.

Toda la correspondencia al Director- Gerente.

No se devuelven los originales.

## LENGUAS SIN MANOS

Ninguna frase sintetiza mejor que ésta, de nuestro gran Costa, la especialísima manera de vivir que hace tiempo consume la energía de los españoles: **Lenguas sin manos**; eso somos, y como tales nos conducimos en todos los órdenes de nuestra actividad, singularmente en el político.

Juzgado por las apariencias, por las exterioridades solemnes del núcleo intelectual que labora en Academias, Ateneos y Asambleas, somos un pueblo hondamente preocupado de su destino, atento a todos los progresos de la raza, impaciente por incorporar a nuestra sociedad cuanto la apariencia de los extraños aconseja.

No pasa día sin que de algún modo formulemos un programa, completo ó fragmentario, de buena conducta. Ayer mismo, las exigencias del oficio me forzaron a asistir a dos solemnidades que hubieran hecho la felicidad de cualquier inocente. Por la tarde celebró sesión extraordinaria, en el Ateneo, la Unión Ibero-americana. Por la noche inauguróse, con majestuoso aparato, la nueva casa y el actual curso de la Academia de Jurisprudencia. La inagotable verbosidad de nuestros hombres públicos proyectó a su sabor las más bellas ilusiones sobre el porvenir de la raza.

La sangre, la lengua y la Historia—aseguraban los oradores del Ateneo—mantienen entre los españoles de uno y otro lado del Adriático un lazo tan recio, que no serán bastante a desatarle las mayores y más seculares torpezas. Unas cuantas recetas de fácil composición, lograrán, como dos y dos son cuatro, reunir y unificar las energías de la raza latina, acabando con la absurda leyenda de la superioridad anglo-sajona.

La mirrífica disertación del señor Canalejas sobre la obra social realizada por todos los gobiernos cultos del planeta, oída por el jefe del Estado de labios de un político gubernamental cuyos radicalismos, mejor ó peor vistos, al cabo tienen expedito el camino del Poder, parecía alentar la esperanza en que algún día resolveremos también por el derecho y la justicia los problemas que, entre nosotros, llevan trazas de plantearse con violencia vengadora.

Y aquí sí que es de indiscutible oportunidad el severo perfil con que el gran patriota aragonés retrata a todos nuestros hombres políticos. Mientras las más altas representaciones del Estado escuchaban del Sr. Canalejas los remedios de tolerancia y transigencia que todos los gobiernos cultos aplican al problema obrero, aun retumbaba en las afueras de Madrid el eco intranquilizador de las maldiciones de una muchedumbre trabajadora inicuamente atropellada en el ejercicio de derecho tan santo como rendir el último tributo de solidaridad al compañero muerto en la faena; aquí donde para el entierro de cualquier contrastista aprovechado se interrumpe la circulación de coches y tranvías y hasta se ofende de real orden el sentido moral del país titulado, para mayor escarnio, el vulgar apellido.

A. AGUILERA Y ARJONA

Madrid—Marzo—1905.

## POR EL MUNDO

### NOTAS DEL EXTRANJERO

#### Las contradicciones del Papa

Las personas allegadas al Papa, opinando cada una de diferente modo, le vuelven estorbado a fuerza de consejos sobre su política. Así, después de sus gestiones encaminadas a traer una ruptura definitiva entre el Vaticano y la Francia a causa de la separación de la Iglesia y el Estado, los consejeros ordinarios de Pío X parecen haber cambiado de opinión. Respecto a la conducta de la Santa Sede con la democracia cristiana notábase las mismas contradicciones. Mientras el grupo francés del

Sillón, muy mal visto por ciertos obispos, recibe felicitaciones y alientos de Roma, en su campaña, habilísimamente dirigida, de demagogía clerical, el cardenal Svarupa recibe una carta en la que se vitupera lo que en Francia se alaba, a la vez que se reprocha a la democracia cristiana autónoma.

Una parte de los demócratas cristianos parece hallarse dispuesta a la sumisión inmediata, ó al menos, se hace la desentendida ante la censura papal: pretende, al parecer, seguir sencillamente la política indicada por León XIII en su encíclica *Reverentiam*, y estima que es posible la formación de asociaciones católicas para defender principios constitucionales y democráticos a condición de no inmiscuirse en asuntos eclesiásticos.

Otros, por el contrario, están decididos a resistir. Su periódico la *«Patria»*, de Ancona, ha suspendido la publicación a causa de una carta del cardenal Manava en la que se prohibía a los curas la lectura de dicho diario so pena de suspensión *ipso facto* incurrida de escribir ó colaborar en él. Al anunciar su desaparición, el periódico la atribuía a un acto de autoridad tanto más notable cuanto que Rusia en estos momentos concede la libertad de imprenta.

Peró los partidarios del abate Murri no abandonan la lucha por tan poca cosa. Su periódico reaparecerá; y si para dar pruebas de deferencia hacia las instrucciones cardinales deja de estar dirigido por un cura, el abogado Strinati irá a Roma donde empezará en primeros de Abril la publicación y dirección de la *«Italia Nueva»*, mientras los demócratas cristianos toman el nombre de grupo cristiano radical independiente.

«Le Temps», a quien los intereses de la Iglesia preocupan singularmente, lamenta que el Papa con sus contradicciones haya determinado una crisis semejante entre los católicos italianos, crisis que, por otra parte, quizás le haya sido inspirada por el grupo español, autor principal de otras torpezas todavía más graves.

## La situación de Rusia

El corresponsal de un periódico francés ha tenido hace poco una entrevista con Tolstói, el cual ratificó sus ideas de anarquista cristiano, afirmando una vez más sus opiniones sobre el socialismo de Estado y la autocracia. «Ambos elementos, dijo, son igualmente despolíticos».

En la opinión del insigne escritor, los gobiernos no pueden hoy día ser derribados, gracias a los medios de defensa de que disponen, más energías y eficaces que los del pueblo. Sólo por la violencia se puede conseguir que el Estado se transforme en los pueblos vivan felices. En Palacio piensase ahora como se pensaba en 1825. La convocación de los *zemskizabors* no puede dar los frutos que de ellos se esperan. Sus trabajos, en todo caso, mal podrán pasar de los límites de una insignificante obra política. Las reformas, especialmente las que se han desde el 22 de Enero último, son inevitables y urgentísimas. Estos mejoramientos deben inspirarse en las palabras del Evangelio, el cual nos dice que la felicidad consiste en que la tierra sea poseída en común.

Tolstói terminó su conferencia trazando un cuadro idealista de los aldeanos agrupados en sociedad colectiva.

## CUENTOS DE «GERMINAL»

### LA PULSERA

—La linda Sra. Doz, deseaba comprar una pulsera para celebrar el décimo aniversario de su matrimonio. «No la había ganado bien tras tantas horas y afanes dedicados a su marido, hijos y casa». Así, pues, exigía una pulsera, y no de plata ni de *double*, sino de oro fino; por ejemplo, una cadena fuerte y ancha con un capricho de piedras preciosas.

Solo que esto costaba caro, y Félix, su marido, movía la cabeza como preguntando: «¿Podremos comprarla?».

Acercábase el día y Félix, no había aún prometido nada. La señora Doz estaba como sobre ascuas. Cuando iba a paseo con él, le detenía delante de todas las joyerías.

—«Oh! mira ésta; le decía. ¡No! ¡la chiquilla, no! Por de pronto no es distinguida. ¡Esa gruesa cadena que está en aquel rincón! Entra a preguntarme su precio, ¿quieres? Eso no compromete a nada».

Félix, que era muy tímido, con una timidez acrecentada por la idea de su modesta posición, vacilaba; pero la linda señora Doz le empujaba, implorándole con la mirada de sus ojos color de avellana que el deseo ponía febriles:

—«Anda, hombre... que por eso no te han de comer».

—Al poco rato Félix salía cabizbajo y confuso, habiéndose:

—No es muy cara.

Y después de una pausa añadía: —Me la has de comprar, no es verdad, monín? Si no me la regalas para el décimo aniversario de nuestro casamiento, me entristeceré mucho. Creeré que no me amas; lo cierto es que temo que no me ames ya, a juzgar por lo poco que te apresuras a complacerme.

Félix bajaba la cabeza, como hacen los débiles: como estaba muy enamorado de Emilia, aguantaba sus regaños sin «chistar». «Oh! ¡qué más hubiera querido él que comprarla aquella pulsera! Pero gastar 500 pesetas de un golpe es una locura en una casa en que no abunda el dinero. A veces movía los dedos como un hombre que calcula.

—«¿Qué haces, monín mio? preguntaba la señora Doz—piensas en comprar la pulsera a tu querida mujercita? Mira, me iba a hacer un vestido azul, como a ti te gusta. ¡Pues bien! si me regalas la pulsera me privaré del vestido. ¡Eh! ¡qué te parece?»

El objetó tímidamente: —No decías que los niños necesitaban ropa, y que los pantalones de Lolo estaban un poco cortos?

—Eso no corre prisa, los alargaré. Entonces, como un caracol que se mete en su cáscara, Félix se ensimismaba meditando, cada vez más perplejo:

—«Eso la alegraría mucho!»

Peró, por otra parte, la razón, el juicio...

Un día le dijo Emilia dando vueltas por el cuarto:

—Y si yo contribuyera a la compra de la pulsera, dándote una parte del dinero, ¿qué dirías?

Félix abrió desmesuradamente los ojos sin comprender lo que su mujer le decía. —No creas que es mucho. He ahorrado ese dinero del gasto de la casa, arañando dos reales de allí, una peseta de allá. Te daré 20 duros, que es todo lo que tengo. Poco es, pero menos es nada. ¡Los quince! Con esto y lo que tú pongas podemos comprar la pulsera.

Félix accedió, aunque de mala gana; pero esto importaba poco a Emilia: la batalla estaba ganada.

—Escúchale—le dijo, iremos a buscarla cuando salgas de la oficina. Cuánto más pienso en esa pulsera, más me seduce. Entraremos y me la probare.

Por la noche se detuvieron, como los días precedentes, ante el escaparate del joyero.

—«Oh! ¡mirala! exclamó Emilia.—Es preciosa. Como brilla! Entremos. Pero tú callate y déjame regatear».

Entraron en la platería y la Sra. Doz preguntó por la pulsera; se la sacaron, y ella, después de ponerse la en la muñeca, la contemplaba con cariño, calculaba su peso, acariciaba sus gruesas cadenas, la hacía brillar a la luz con unos gestitos tan monos, que el mismo platero parecía cautivado por el encanto de la mujercita y la sonreía con amabilidad.

Ella, sin duda, queriendo aprovecharse de aquella seducción, preguntó:

—«¿Cuánto vale esta pulsera? Cuatrocientas pesetas?»

—«¿Cuántos? susurró el otro en voz baja con insinuante dulzura.»

—«Es muy cara!» exclamó Félix.

—«No, no es muy cara. Tiene un trabajo admirable; y además hace muy buen efecto en la muñeca de usted; crea usted que pierdo vendiéndola a ese precio.»

Emilia miraba perpleja a Félix.

—«Es muy cara, no es verdad? preguntó con una dulzura felina, una hipocresía astuta.»

—«Sí... verdaderamente... es un poco cara—murmuró el marido; pero si te gusta... Tenía el aire cariacontecido, y resignado de un hombre que piensa:

IV.

Tan pronto como salieron afuera, Doz preguntó a su mujer:

—«¿Qué tal? ¿Estás contenta?»

—«Oh! ¡Querido mío! exclamó ella con efusión.—¡Qué bueno eres!... ¡De buena gana te abrazaría si no estuvieramos en la calle!»

Cinco minutos después, deteniéndose delante de un escaparate, examinó la pulsera.

—«¿Qué rareza! exclamó. En lia-me parecía más ancha; ¡será la misma que hemos visto ayer!»

—«Seguramente, hija mía.»

—«Oh! ¡Es bonita, pero muy bonita! Unos pasos más allá se detuvo otra vez para ver si el cierre era seguro.»

—«Con tal que sea fuerte—dijo la mujercita haciendo un mohín.

Cuando estaban cenando le preguntó mostrando la pulsera:

—«¿Te parece bonita?»

—«Pues no me lo ha de parecer? ¡y a ti?»

—«Oh! ¡Yo estoy muy contenta... Contentísima... Solo que me parecía más ancha y más doble...»

Y añadió, con los ojos animados por el fuego de un deseo nuevo:

—«Mira, cuando haga quince años que nos hemos casado, quiero que me regales una sortija de brillantes con una perla en medio, una perla gruesa como un guisante...»

Y sin hacer caso delairo desconcertado de su marido, suspiró pronunciando esta frase muy femenina:

—«¡Es tan divertido el tener algo que desearte!»

Patr. MARGUERITE.

## MINUTA

La sociedad, que pasa al lado de miles, de muchos miles de niños que piden limosna; y no ve allí un planetel de hombres desgraciados ó criminales; la sociedad, que no se apiada ante tanta miseria física y moral, que no tiene entrañas para los que lloran de frío, de hambre ó torturados por la fiebre que explota sus lágrimas; la sociedad, que no se horroriza de ver lo que es más deplorable que el llanto de un niño, la risa cínica de esos labios que en la edad de la inocencia no saben mentir, blasfemar y decir palabras obscenas; la sociedad, que a todo esto contribuye, que todo esto sanciona, ¿qué espera ni qué merece?

CONCEPCIÓN ARENAL.

## LOS ESTUDIANTES DE CARTAGENA

Una numerosa comisión de estudiantes formada por alumnos de los distintos centros docentes establecidos en Cartagena ha tenido la bondad de visitarnos ayer tarde para que nos hagamos eco de sus justas aspiraciones y de lo elevado de sus propósitos.

Considerando suficientemente fundamentada la actitud de sus compañeros de Madrid, secundada por los de otras poblaciones, han acordado adherirse a la protesta y hacerla estensible utilizando los mismos medios que aquellos estudiantes.

Nos parece razonada la protesta de los escolares y con gusto ponemos a su disposición las columnas de GERMINAL como lo hacemos siempre que se trata de causas justas y de aspiraciones nobles vengán de donde quiera y sea cualquiera el que las hiciese.

## Problema minero

Subsiste la honda crisis que tiene paralizada la industria en esta región sin que la proximidad del desagüe de Jebe lugar a un rayo de luz que disipe las nebruras de nuestro horizonte, antes al contrario, a medida que avanza el momento de que empiecen a funcionar las bombas del desagüe, se ve aproximarse un nublar de litigios que prometen ser ruidosísimos y de consecuencias graves para esta castigada zona.

Gran parte de las 288 minas comprendidas en la zona aguada, están dadas a partido con contratos legales, autorizados ante notario, de manera

que interín no se extingan esos contratos son los partidarios ámbitos únicos para tratar y contratar cualquier servicio que implique un gravamen para esas minas, siempre que no sea impuesto directamente por el Estado.

Ahora bien; el Sindicato del Desagüe sólo se ha entendido con los propietarios, haciendo caso omiso del partidario, apesar de que no ha faltado quien le llame la atención sobre este punto.

Y es el caso que los mineros se hallan dispuestos a no pagar el diez por ciento que reclamará el Sindicato por hacer el desagüe, apoyando esa negativa en las bases consignadas en los contratos, y si los propietarios pretenden hacérselo pagar, es indudable que surgirá el conflicto, no por más esperado, menos temido, pues sería materialmente imposible la explotación si al tanto por ciento que pagan a las sociedades propietarias a los diversos tributos que abonan al Estado; se agregase el de diez por ciento del desgüe, y como los contratos están hechos la promesa que hace algún tiempo hizo a nuestra primera autoridad y que esta nos anunció a tambor batiente, de suprimir el impuesto del tres por ciento bruto, a todas las minas de la zona aguada.

Sin estos requisitos es seguro que en muchas minas no se reanudarán los trabajos, en cuyo caso la Empresa del Desagüe ha de procurar hacer valer la cláusula de su reglamento social, según la cual, esa Empresa hará por su cuenta la explotación de las minas inactivas; pero una vez llegado ese momento surgirá otro nuevo conflicto, porque si bien es cierto que el propietario tiene derecho al subsuelo, en ese mismo derecho legal está apagado el de los partidarios para la explotación del propio subsuelo, mediante una escritura pública, debidamente formalizada, que constituye también estado de derecho, tan respetable por lo menos, como el de las sociedades propietarias, a mayor abundamiento, cuando el partidario tiene invertidas en los trabajos de exploración y explotación gruesas cantidades.

Estas dificultades solo pudieron obviarse cuando el Sindicato no hubiera prescindido del partidario, nervio y vida de nuestra industria, procurando que llegasen a un acuerdo estos y los propietarios. Pero se ha prescindido de este requisito como se ha prescindido de un estorbo, creyendo sin duda que ahora como siempre, la soga quebrará por lo más delgado, que en esta ocasión son los partidos.

Estos parecen resueltos a sostener sus legítimos derechos y de aquí que a medida que avanza el día de que empiecen a funcionar las bombas del Desagüe, se presente la aproximación de una verdadera nube de litigios.

Otro día nos ocuparemos del problema minero respecto a las demás minas de la región, víctimas de obstáculos tan serios como los señalados en la zona aguada y que tienen análogo origen, aunque determinan distintos efectos.

## MURCIA AL DIA

Política local.—El Alcalde, la alzada y la baja del encabezamiento.

Prosiguiendo en la tarea comenzada de especificar todo aquello que tenga de meritorio la gestión del alcalde, para la rebaja de encabezamiento de consumos, no podemos prescindir de hacer algunas consideraciones acerca de su reciente viaje a Madrid.

Planteadas la cuestión de la indemnización a la empresa de consumos por la cesación de pago de trigos y harinas, el alcalde lleva al municipio el acuerdo de la comisión nombrada por esto de indemnizar a la mencionada empresa la suma de tantos miles de pesetas; el ayuntamiento actúa en sesión la indemnización y el alcalde, que, seguido de algunos de sus concejales habían visto en un principio

que aceptable tal suma, ahora no lo creen así y por encima de lo acordado en sesión y erigiéndose en rey absoluto del municipio, suspende el acuerdo y se alza de él.

Ahora bien; aparte las causas que hayan dado lugar a tal mudanza de criterio en el alcalde, (puesto que primero le pareció de rosas la transacción y cantidad de indemnización acordada y luego colocan abiertamente en contra) nosotros tenemos que considerar esta alzada como un acto abusivo de la autoridad local, pues faltó en personalidad legal para ello, sin una ley que le autorice para actos de tal naturaleza, el realizar los bienes a justicar aquellos que en contra de toda ley y de todo derecho realizan los montes, llamándose vulgarmente *alcaldadas* y que tan mal dicen en poblaciones cultas y de mediana importancia.

Pues bien; en este estado el asunto, sin una esperanza por parte del señor Peña, de salir airoso en esta contienda y temiendo sin duda que la opinión descargase sobre él el peso enorme de su censura, apela al ingenio, vé sus bravatas caídas en el ridículo y entonces apela al pito de la rebaja en el encabezamiento de consumos; como tabla salvadora y no dando importancia a la principal cuestión, esquivando todo lo posible hablar de tal asunto, pregona y pregona que gracias a él, debido a sus gestiones exclusivamente suyas y de su grande actividad, el municipio habrá de experimentar una baja en sus pagos a la Hacienda por la renta de consumos.

No, esto no es así, tal gloria no puede el Sr. Peña, considerarla suya, pues hay dos razones que lo impiden: Por gestión del Sr. Danio, durante su estancia en la alcaldía, se consiguió esta rebaja por cinco años, más hoy con la exención de los trigos y harinas, al privar a los municipios de un ingreso positivo en sus arcas, claro está que el estado había de rebajar, en proporción a las pérdidas sufridas por los Ayuntamientos, las cantidades que estos habían de satisfacer al tesoro.

Resulta pues algo aquí, en esta rebaja, que se debe a gestión directa del Sr. Peña? No, nada ha hecho lo que el Sr. Danio hizo más lo que el estado está haciendo es lo único que hoy aparece como definitivo, pues hasta la cantidad rebajada, lo único que pudo el Alcalde traerse de Madrid como resultado final, no viene, todavía no está fijado, queda a merced del ministro, este será el que realmente pronuncie la palabra última en este asunto.

Merece, pues, alabanzas el Alcalde! no las merece, pues nada, ha hecho que valga la pena, emudezcan los bombos de los viejos periodistas, callense los aduladores de la autoridad local no pregonando sus mentadas victorias y que la opinión, en eco imparcial de los pueblos diga si merece platillos de fama, quien pone en ridículo a una colectividad como el municipio, por sostener su criterio, aunque este sea torpe y ridículo.

CORRESPONSAL

31-Marzo, 1905.

## DE INTERÉS

### Las subsistencias

He aquí algunos puntos esenciales del real decreto en que se concede al Municipio de Madrid, el servicio de panificación de la capital de España. Dice así:

«Artículo 1.º El Ayuntamiento de Madrid establecerá un servicio de panificación para:

a) Fijar una tarifa reguladora del precio del pan.

b) Surtir de este artículo a los establecimientos dependientes del Municipio y a los de la provincia y del Estado, mediante los convenios que pudieran celebrarse.

c) Sacar a la venta pública una canti-

dad determinada de pan, especialmente del ordinario, vendido al peso.

Después de algunos párrafos referentes a detalles de organización, añade:

- a) Que el precio del pan ha de ser el mismo que aquel a que resulte el fabricado por el horno reglado.
b) Que ha de ser de la misma calidad.
c) Que si el artículo sufre elevación en el precio, éste no ha de ser superior al que señale en tal caso el horno municipal.

Si se leitare a cualquiera de estas condiciones, el contrato se entenderá rescindido.

Art. 9.º El Reglamento del servicio de panificación, desenvolverá, especialmente los siguientes extremos:

- a) Medios conducentes a fijar en las mejores condiciones la tarifa reguladora.
b) Cantidad de pan mínima y máxima que en circunstancias normales podrá sacarse de la renta pública.
c) Evaluaciones para la fijación del precio a pagar, y las que se han de tener presentes para la alteración de aquel.
d) Adquisición de primeras materias.
e) Almacenes o depósitos, organización de los mismos, límite de existencias.

f) Elaboración del pan.

g) Venta en los puestos públicos.

h) Condiciones del suministro a los establecimientos municipales y a los de la provincia y del Estado que pudieran contratar este servicio con el Ayuntamiento.

i) Condiciones para que los particulares y Empresas puedan contratar una parte del suministro mencionado anteriormente.

j) Requisitos que han de reunir las personas que constituyan el personal técnico. Funciones de cada uno de los cargos. Sueldos. Separación del personal.

k) Funciones de la comisión de gobierno, y atribución de sus miembros.

l) Personal subalterno.

m) Inspección.

n) Condiciones para el cumplimiento de lo dispuesto en el art. 2.º, respecto de la Caja especial.

Art. 10. Los Ayuntamientos podrán solicitar del ministro de la Gobernación la concesión de las mismas facultades que por este decreto se conceden al Municipio de Madrid.

Esta mejora, no es un modelo acabado, ni mucho menos; pero en cambio, solución en parte este problema, y su inmediata implantación en Cartagena, sería de gran utilidad para las numerosas familias pobres, a cuyos hogares no llega el pan por su carestía.

De realizarlo así, contribuirían con un bien positivo, a aliviar los efectos terribles de la miseria, y entonces, no serían nuestros aplausos los últimos en prodigarse.

Prueben, y háganlo: obras son amores.

Intereses regionales

El proletariado rural

Nada aprende, nada sabe, nada espera... Su día es un triste crepúsculo que empieza en la cuna y termina en el sepulcro. Su religión es un semi-fetichismo, puesto que se fija más en el símbolo que en la doctrina. Su ética está basada en su interés individual. Su amor es el deseo, el florecer de los sentidos. Su enemistad es el odio africano. Comete el crimen casi de un modo inconsciente. Mata por un pedazo de pradera, por la mudanza de un hito indicador, por el hurto de una res. Es parte, es juez, es verdugo a un tiempo, sin que se le deshonre el presidio, que no es para el más: que un testimonio de valentía.

A un pueblo así constituido, en vano es hablarle del régimen, de la escuela política, de la transformación social...

Si llega a su oído la palabra elocuente del tribuno, o no la comprende o se limita a decir alzando los hombros: «¡Bah! Buenas palabras para hacernos pagar más. Todos son unos.» Frases dignas de profundo estudio, porque sintetiza el estado moral de un pueblo.

Nuestro proletariado rural sólo se ocupa, sólo piensa, sólo padece por los impuestos que pesan sobre él como losa de plomo: La contribución de inmuebles y de ganadería. La de Provinciales. La de Municipales. La de subsidio.

Si a esto agregamos la renta que paga por la tierra que labra, la igualdad con el médico, con el boticario, con el veterinario y con el herrero, fácil nos será comprender que si alguna fibra sensible existe en él es la que directamente se roza con su situación económica. De modo que hay que operar sobre esa fibra, no con el escalpelo, sino con la aritmética. Hay que hacerle comprender por medio de cifras que se suprimirán los consumos que arruina el último pedazo de pan a sus familias; que se disminuirán los impuestos que agotan sus fuerzas y que acrecientan por días su miseria.

Es evidente que a seguir la administración pública como hasta ahora, problema está imposible de resolver, pero hay un presupuesto de gastos que puede y debe sufrir transformaciones profundas; y tierras que pueden triplicar sus rendimientos por medio del riego y de los abonos orgánicos y químicos, y nuevas plantas, hoy esterilizadas de la economía rural por exigencias del monopolio, que están llamadas a enriquecer regiones enteras, sobre todo las que se encuentran situadas al Sur de la Península.

Hay que hacerle comprender que la tierra es una gran fábrica del carne y que su producción en condiciones mejorables de calidad y rendimiento puede aumentarse por medio de praderas artificiales.

Es necesario que sepa que hoy se disputan el favor de los mercados dos cosechas: una de codiciadas primicias, otra de productos tardíos casi tan valiosos como aquellos y para nosotros completamente desconocidos.

Y así, aumentándose por un lado lo que se rebaja por otro se llegará, sin acometer empresas imposibles, como afirman hoy los hombres que nos gobiernan, a darle, alimento barato, y a suprimirle el exceso de carga que hoy le abruma.

Que oiga esto, que lo comprenda; que lo calcule el mismo; que no hable de otra cosa en el hogar, en el surco, en la taberna, en todas partes, y cesará su indiferencia y evolucionará como las demás clases sociales y luchará en la medida de sus fuerzas, que por el número tienen que ser decisivas, para alcanzar cuanto antes el triunfo.

Este es uno de los medios más eficaces de hacer propaganda. Las líneas generales, vagas, incolores que forman el relleno de los programas al uso, no llevarán nunca el convencimiento al «adormecido espíritu» de las masas.

No cabe en un pequeño artículo de esta clase hablar de los medios que hay que poner en juego para que cristalicen las ideas que acabamos de exponer. Pueden el buen deseo, y la sana crítica abrirse camino.

EMILIO MOZO ROSALES.

ANGLES

El próximo domingo llegará a esta nuestro querido amigo el diputado republicano D. Jaime Anglés.

Su visita no tiene relación con la política, sino que la venida del señor Anglés obedece a asuntos particulares.

Muere Villaverde?

Las declaraciones de un exministro conservador que «El Heraldo de Madrid» recoge, han llevado a nuestro ánimo una tristeza profunda y un desaliento aterrador.

El Sr. Villaverde, el hombre de la peseta enferma que para dicha de la Nación hoy rige sus destinos, desde la presidencia del Consejo de Ministros, está en capilla y ha de fallecer con todos sus compañeros antes de la Pascua de Resurrección.

Aunque estas muertes se limitan a la situación elevada que hoy ocupan, no por eso es menor la intensidad de nuestra pena, pues es ciertamente doloroso ver desplomarse todo un Gabinete en el que tantas esperanzas teníamos puestas y tantas ilusiones nos había hecho concebir; y verlo caer cuando afortunadamente la peseta se nos ofrecía en plena convalecencia y con cara sonriente saludaba a los obreros andaluces y convertía nuestra patria en delicioso salón de venturas, sin crisis que atravesar ni conflictos que temer.

Y si como patriotas nos apenamos por la caída del Gabinete en pleno, como cartageneros nuestra aflicción es inmensa por que entre los sentencias de los señores de la política, figura el Sr. García Alix que en lo sucesivo no podrá prestar a este pueblo los mil beneficios que desde el poder ha otorgado.

Tristeza humana!

DE LA REGION

(INFORMACIÓN POSTAL AL DIA.)

DIARIO DE ALMERIA. Sr. Director de GERMINAL. Cartagena.

El triunfo obtenido por el partido republicano, en la lucha entablada contra los funestos administradores del pueblo; es de los que no se olvidan jamás.

Las arrogancias y desplantes del caciquismo, han sido por esta vez contrarrestados con gran virilidad. No poñer de otro modo. El pueblo republicano de Almería, ha de sufrir la explotación desenfrenada de venales políticos, se rebeló airado contra la turba de alimañas, arrastrados y arrastrados, al empuje violento de la ley y la justicia.

rado que secundó dignamente la conducta levantada del partido, acudiendo en masa al Círculo Republicano, donde tuvo lugar el mitin de protesta.

Por una sola vez se ha hecho justicia por el gobierno que padecemos; la conducta enérgica del pueblo almeriense ha logrado que se le haga justicia, destituyendo al que en mal hora escaló la presidencia del Municipio, amparado por el caciquismo, para desde allí, deshonrar al pueblo que tuvo la desgracia de tolerarlo.

Con el triunfo obtenido por el partido, son muchas las importantes y valiosas felicitaciones que recibe el jefe Sr. Langlo.

Unase la mía, que, aunque modesta no deja de ser sincera.

EL CORRESPONSAL. Almería-30-Marzo-1905.

Por jabones y polvos perfumados de Paeg; y Compañía. (Véase anuncio 4.ª plana.)

SONABA EL CIEGO QUE VEÍA

Para el de la Liga.

No gustamos de esos espectáculos que ejercen tan poderoso atractivo sobre la turba de bobalicones desocupados, ávidos de comentarios que aviven sus sesos poco ejercitados en asuntos de mayor importancia. Ni somos partidarios de polémicas de prensa baldías y estériles cuando de materias de competencia mercantil se trata en el fondo.

GERMINAL cumple su misión como le parece y con absoluta independencia de criterio, dentro de los principios del partido republicano. Si nuestros éxitos desconrazan es irritan a los indiferentes y a los enemigos, en nada podemos remediarlos.

Una de la Liga insiste en el anticuado periódico de la mañana en atacar a GERMINAL, al cual declara que se le ve la oreja. Nosotros tenemos ya adivinado la intención del firmante del campo neutral, y en cuanto a los juicios que formula respecto de nuestro diario solo se nos ocurre repetir con el clásico:

«Mas pesadumbre tuviera Si te gustaran a ti.»

Nos place que la Liga haya servido para tantas cosas como en la Memoria a que alude el articulista, se detallan, pero hasta nosotros en nuestra calidad de extranjeros, no habia llegado el eco de tantos entuertos enderezados y tantas justicias recabadas por la Liga, y por eso ignoramos todavía para qué sirven a punto fijo esas y otras Ligas análogas.

Y qué significa eso de sacar dinero? ¿Es meramente una tontería o quiere ser una villana calumnia? Explíquese claramente el ánimo de la Liga; diga quién ha sacado dinero a quien, dónde y cómo? Porque decir eso tratándose de nosotros más agravia a quien lo dice que a quien está dirigida.

Y no necesitamos añadir que GERMINAL vive y ha de vivir tan honradamente por lo menos como el que más alto se estime. Eso no hace falta decirlo, la honra no se pregona, con hechos se prueba.

Movimiento obrero

LUCHAS SOCIALES.

Madrid.—Ante la informalidad de los patronos, negándose a cumplir lo que habían aceptado, los obreros tejedores han indicado a aquellos que están dispuestos a declarar en huelga antes de dejarse burlar.

Ferrol.—Los operarios zapateros han acordado ir a la huelga, antes que admitir la rebaja que en la mano de obra quieren imponerles los patronos.

Grana.—Los obreros picapedreros han podido unir, a su larga lista de huelgas ganadas, una más, cuyas victorias obtenidas, por su constancia y energía, les alienta a seguir arrancando de manos de sus explotadores cuantas ventajas pueden mientras por medios más activos recaban por completo sus derechos.

La sociedad de sacadores de piedra de Artío, organizada recientemente, y que venía siendo víctima de los burgueses de la capital, se declaró en huelga, y para remplazarlos se contrató a unos esquirols, pero los picapedreros de esta comuna mostraron de solidaridad a los huelguistas de Artío, se negaron a trabajar la piedra traida consiguiendo de este modo hacer triunfar a los sacadores.

De esta manera, oponiendo al capital la solidaridad de los explotados se triunfa siempre.

NOTICIAS Y AVESOS

Conferecia.—Esta noche a las nueve tendrá lugar una conferencia en el «Centro de Estudios Sociales», estando a cargo del doctor de Penal D. Manuel Estévez que versará sobre el tema «El Alcoholismo», siendo la entrada libre.

Se pregunta a las sociedades obreras y a los grupos que sostuvieron correspondencia con José Valverde, de Algeciras, dejen de mandarla en lo sucesivo, pues el individuo ha abdicado de las ideas que decía profesar.

La correspondencia, en adelante, deben dirigirla al Centro Instructivo Obrero, General Castaños 29, Algeciras.

INAUGURACIÓN DEL CIRCULO REPUBLICANO DE ROCHE

Anoche, como anunciamos en el número anterior, se inauguró el Círculo de Unión Republicana que nuestros correligionarios han creado en esta diputación. Asistieron numerosas comisiones de correligionarios de Cartagena, La Unión, El Beal y Alumbres, recordando entre ellos, a D. Juan Martínez Conesa, D. Gabriel Tortosa, D. Ginés Reñaso, D. Juan Martínez y Martínez y otros muchos.

D. José Pascual, presidente del Círculo Republicano de La Unión, ocupa la presidencia, pronunciando un breve y elocuente discurso, exponiéndoles a los asistentes que si están dispuestos a cooperar con sus fuerzas a la acción revolucionaria del partido, bien venido fueran, pero que si no estaban dispuesto a ello, mejor estarían en casa.

Fué muy aplaudido. Luego se dio lectura a una carta del joven estudiante Sr. Sanchez Mula, que se hallaba ausente, y en la que se adhería al acto.

El presidente concedió la palabra a BARCELONA presidente del círculo de Alumbres, el que se limitó, en su breve discurso, a saludar a los ciudadanos asistentes al acto, en nombre de los republicanos de Alumbres, y manifestando que era necesario se unieran todos los correligionarios de las diputaciones para dar muerte al brutal caciquismo rural.

ESCUDERO en representación de GERMINAL, manifestó, que es imprescindible el crear ciudadanos conscientes, para poder desterrar del hogar la superstición y el fanatismo, que impide que esta campaña de propaganda democrática produzca los resultados necesarios.

Manifiesta, que entretanto el pueblo español, no plagie en parte al servio, no podrá romper las infamantes cadenas que un régimen caduco forjó para envilecer una raza.

CORDERO, de la redacción de GERMINAL, saluda a todos los republicanos que llenan el local y expone la imprescindible necesidad de mantener la «Unión Republicana», como único medio de conseguir ver realizadas nuestras aspiraciones.

SANCHEZ, obrero del Llano, dice que como representante de las Sociedades Obreras del mencionado pueblo se adhiere a este acto, como a todos los que realicen los hombres de ideas democráticas.

Dice que él es anarquista, pero que siempre luchará con los republicanos para destruir el régimen de privilegios y vejaciones que encarna la monarquía.

MARIN presidente del Círculo Republicano de Cartagena, pronuncia un hermoso discurso en tónos revolucionarios.

Fustiga a los políticos turnantes, y establece un parangón entre la actitud sanchopanzista de estos, y la noble y elevada de los republicanos.

AMBER redactor de GERMINAL, anatematiza a la monarquía y define la esencia de la República.

Manifiesta que la primera es el emblema del hambre y la miseria, cuya misión a juzgar por los hechos, es acabar con España como pueblo medio civilizado.

ROCHA

pronuncia breves frases en tónos radicales, debido al cansancio del viaje.

Hace un detenido estudio de los reyes que han regido a España, para deducir que la monarquía cumplió hace mucho tiempo el papel que tenía asignado.

SALMERÓN y GARCÍA empieza felicitando a los valientes correligionarios de Roche, del espectáculo hermoso y humano que les ofrecen a los inoportunos.

En párrafos de elevada elocuencia, anatematiza al principal sostén de la monarquía, los serviles caciques, a los que llaman pisoteadores de los derechos, violadores de leyes, y azote continuo de las pobres clases proletariadas.

Hace un juicio crítico de la Monarquía y de sus mangoneadores, comparando su credo todo privilegio y protección a frailes y caciques, con la República que aspira a dignificar a los hijos del Demos.

Termina exhortando a los correligionarios perseveren en sus ideas, afrontando las iras de los contrarios y educando a sus mujeres e hijos en los principios democráticos, única manera de hacer un pueblo noble y elevado.

Tanto al final como durante su elocuente discurso, fué muy aplaudido, así como todos los oradores que tomaron parte.

El presidente antes de dar por terminado el acto, dio lectura al siguiente telegrama; dirigido a nuestro ilustre jefe don Nicolás Salmerón y Alonso.

«Republicanos Cartagena, La Unión, Beal, Alumbres, Roche y Algar, expresa entusiasta adhesión al ilustre jefe D. Nicolás Salmerón, al inaugurar Círculo Republicano de Roche.

Presidente: Alfonso Martínez, siendo muy aplaudido.

En medio de grandes vivas a la República y la Unión Republicana y a su ilustre jefe, se dio por terminado el brillante acto realizado por los republicanos de Roche.

La Unión

Moralicemos

Varias veces hemos llamado la atención de las autoridades acerca de los escándalos que se premueven en una casa de la calle de la Salud, y aunque sabemos que las autoridades han intervenido, los escándalos continúan.

Anteanoche hubo una mujer en la puerta de la referida casa, desde el oscurecer hasta las diez de la noche, rogando a un sugeto que dentro habia,

para que saliese. Salí efectivamente; pero fué para darle una lección de frotamiento, recibiendo la mujer un palo en el brazo izquierdo, reproduciéndose la escena de improprios y gritos escandalosos. Serian las diez cuando volvió a salir el individuo y cogiendo a la mujer por un brazo la hizo entrar en la casa, a viva fuerza, y allí la tuvo encerrada hasta la mañana siguiente.

Estos frecuentes espectáculos no tienen nada de edificantes y dicen muy poco en favor de unas autoridades que, como las nuestras, tanto empuño demuestran por moralizar al pueblo.

Hay que corregir enérgicamente inmoralidades de tanto bulto.

Enfermos

La esposa de nuestro estimado suscriptor D. Eugenio Martínez, se encuentra enferma, aunque por fortuna, no ofrece gravedad.

También lo está el hijo de nuestro amigo D. Antonio Pérez.

Que se mejoren les deseamos.

Cárcel

A cumplir un día de arresto impuesto por el Juzgado Municipal, han ingresado en esta cárcel de partido Isubel Balsalobre Santiago y Ginés Serrano Romero.

Accidente

Ayer se registró en el Ayuntamiento el siguiente accidente del trabajo: Ascensio Conesa García, de 44 años, casado, de Corvera (Murcia), herido al hacer un esfuerzo en los trabajos de la mina «Constancia».

Cédulas personales

En la tabla de anuncios de este Municipio se ha fijado un edicto de la Alcaldía, haciendo saber que hoy da comienza la expedición de las cédulas personales del corriente año, la que podrán recogerse sin recargo hasta el 30 del próximo Junio.

Casino minero

Esta noche tendrá lugar una velada en sste centro de recreo en la que tomarán parte la celebrada tiple de Opera Sra. Nerina Capelli.

Registro civil

En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones en el registro:

Nacimientos

Manuela Ríos Osset, Josefa Ortega Hernández María Martínez Laura, Francisca Montero Ruiz.

Funciones

Francisco Tardido Bufardón

Cartera de Cartagena

Para «El Porvenir».—Sin tiempo para contestar a la pregunta que nos dirige el colega, le manifestamos que mañana contestaremos debidamente, dándole por hoy las más expresivas gracias por las laudatorias frases que nos dedica.

Centenario del Quijote.—El jurado calificador para el concurso literario que, con motivo del tercer aniversario del Quijote, ha organizado la Academia Politécnica de esta ciudad, lo componen los señores siguientes: D. José Maestre, D. Joaquín Payá, D. Félix Martínez Alpera, D. José García Vaso, D. Antonio Martínez Ruiz de Linares, D. Luis Diez Guirao, D. Pedro Martínez, D. Juan Sánchez Domenech, D. Antonio Martínez Muñoz, D. Francisco Manrique de Lara, D. José Ceño Cánovas y D. Antonio Puig Campillo.

Entierro.—Ayer tarde a las cinco fué conducido a su última morada, seguido de un numeroso acompañamiento, el cadáver del que en vida fué nuestro querido amigo y consecuente republicano, el comerciante de esta plaza, D. Francisco Zamora Gavila.

Reiteramos nuevamente a la familia del finado nuestro más sincero pésame.

Luceros.—La policía ha detenido en La Unión a varios estafadores, que habían realizado importantes negocios, en varias casas de Málaga, donde se apoderaron de ropas y alhajas por valor de más de dos mil pesetas.

Se llaman estos pájaros de cuenta, José Castro Martínez, y F. Medina, de La Unión; y José Castro Plaza de esta ciudad.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

Notas varias.—Hoy han sido vacunados en las oficinas de «Higiene» del Ayuntamiento, diez y siete niños.

Ocho individuos que se dedicaban a la mendicidad, han sido detenidos y conducidos al Depósito.

Han sido denunciados los lecheros Antonio Muñoz Martínez, del Hondón, y Leandro Sánchez, de La Palma.

Del Hospital.—En el de Caridad fueron curados ayer:

Josefa Martínez Balboa, de 38 años de edad, de una herida incisa de un centímetro en el dedo pulgar derecho, que se produjo con un cristal.

Pedro Hernández Lozano, de 10 años, de una fractura del codo derecho, ocasionada por una caída.

Remedios Ramón Rodríguez, de veinticuatro años, de dos heridas incisas de tres centímetros cada una en el brazo izquierdo, producidas en riña.

José Zambrana Soriano, de 37 años, de una contusión en la cara, producida en riña.

Y Ginés Poveda Soto, de 20 años, de una herida en el dedo índice izquierdo, que se produjo en el trabajo.

Judiciales.—En la sección primera de la Audiencia provincial de Murcia se ha visto una causa procedente de este Juzgado, seguida contra Antonio Martínez, por delito de disparo.

En la sección segunda se vió otra causa del Juzgado de La Unión, incoada contra José Frías y otro por delito de lesiones.

¿Un timo?—Ayer mañana se presentó en la caja de esta sucursal del Banco de España un individuo con la pretensión de cobrar un talón de cuenta corriente de 5.550 pesets, expedido a favor de quien no tiene cuenta en el establecimiento, y por consiguiente falso.

El director del Banco ha ordenado la detención del individuo, poniéndolo a disposición del juez, juntamente con el documento.

Artista.—Lo celebrada tiple cómica, Esperanza Marín, se encuentra en esta ciudad, después de una tournée artística por varias capitales.

A Madrid.—Ayer salieron con dirección a la Corte, las familias de los jóvenes cartageneros, que días pasados sufrieron un grave accidente en un automóvil.

Detenido.—Ha sido detenido por la policía y puesto a disposición del juez, Antonio de Haro, Cervantes, reclamado por el juzgado.

Sección oficial.—El «Boletín» de la provincia contiene las siguientes materias.

De ayer contiene: R. D. reforma de la policía.

Anuncios de cátedras vacantes.

Otro de haberse solicitado «In legación» de unas obras en el puerto de Cartagena.

Otro de haberse solicitado pertenencias para la mina «Iluminada».

Requisitoria del juzgado de Marina de Cartagena llamando al marinero José María Bulet Gumá.

Anuncio sobre el arriendo de hacienda «El bededor» del término de Moratalla.

Otro de haberse posesionado de su cargo el administrador subalterno de propiedades y derechos del Estado del partido judicial de Cieza.

Otro de pago a las clases pasivas.

Relación de deudores a la Hacienda.

Edicto de contribuciones.

Anuncio de subasta de fincas.

Edictos de los juzgados de Cartagena y San Juan.

De Marina.—Situación, en que deben pasar los buques de la armada de este Departamento la próxima revista de Abril.

Buques escuelas.—El crucero «Leopanto», en tercera situación en Cartagena.

El forpdera «Acedvedo».—En reserva de segundo grado, Cartagena.

Idem, «Ordoñez».—En reserva de segundo grado, Cartagena.

Brigada de torpedista, en tercera situación.

Torpedo «Orión», en primera situación, art. 12.

El crucero de 1.ª clase, «Cataluña», en construcción, en primera situación artículos 6.º y 7.º del Reglamento dentro de los créditos del vigente presupuesto.

Movimiento del puerto

Durante el día de ayer, hubo en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

Entrados:

Balandra española «Maria», de Ibiza y escala en Santa Pola, con algarrobas.

Vapor español «Andalucía», de Sevilla y escala en Almería, con carga general.

Id. id. «Játiva», de Huelva y escala en Almería, con idem.

Pailebot id. «Lince», de Barcelona, con id.

Vapor inglés «Skanton», de Newcastle-on-Tyne, con carbón.

Salidos:

Vapor inglés «Isle-of-Lerwick», para Filadelfia, con mineral.

Laud español «San Antonio», para Mazarrón, en lastre.

Id. id. «Estrella», para Ibiza, con salvado.

Vapor id. «Játiva», para Génova, y escalas, con carga general.

Id. id. inglés «Cheapsides», para Londres y escalas, con idem.

Pailebot español «Joven Paquita», para Marsella, en lastre.

Registro Civil

Durante el día de ayer se hicieron en el Registro las siguientes inscripciones:

# CONFERENCIA TELEGRÁFICA

## SERVICIO ESPECIAL DE "GERMINAL"

(De nuestro redactor-corresponsal en Madrid)

### BOLSA

Interior	78'65
Amortizable	98'55
París á la vista	31'90
Londres	83'21

### ACTUALIDAD

#### Jubilación.—Disposiciones.—Aprobación de un proyecto.

Ha sido jubilado el ingeniero de primera clase de Caminos, Canales y Puertos D. Mariano Carzer Salamanca. El ministro de Agricultura, Industria y Comercio, ha dispuesto que ningún ingeniero de Caminos, minas y Montes y Agrónomos, pueden ser destinados á Madrid sin haber prestado antes cuatro años de servicio en provincia.

#### Ha sido aprobado el proyecto del plan sobre ferrocarriles secundarios.

#### Visita de la escuadra inglesa á Brest.—Relaciones entre Inglaterra y Francia.

En el próximo mes de Julio, la escuadra inglesa visitará el puerto de Brest, siendo esta visita devuelta por la escuadra francesa á mediados de Agosto.

El periódico inglés «The Times», comentando esta noticia, dice que prueba la estrecha amistad que existe entre las dos naciones; pero que debe procurarse se estrechen mucho más.

#### Reguladores para el pan

El ministro de la Gobernación González Besada ha dicho que no ha hecho extensivo á todos los ayuntamientos el decreto respecto á la creación de reguladoras para la fabricación del pan para evitar el gasto que supondría en los municipios de poca importancia.

Pero, sin embargo, de esto, pueden pedir autorización para ello quienes lo deseen y le será concedida.

#### Decreto sobre los Mata-deros.—Creación de trenes frigoríficos

En breve se publicará un tercer decreto el cual se referirá al asunto de mataderos, coincidiendo con otro de agricultura estableciendo en los trenes camarás frigoríficas.

#### El rey á Alicante

El Alcalde de Alicante, ha recibido la noticia oficial, de la llegada del rey á aquella capital. Entrará el monarca en Alicante, el día 14 de Abril á las 9 de la mañana.

#### Retiro

Le ha sido concedido el retiro, para Murcia, al sargento de artillería de la comandancia de Cartagena, D. José Palacio Blanes.

#### El asunto Villaverde-Soriano.

El «Diario Universal» de hoy mantiene las afirmaciones que hizo ayer, referentes al pacto entre Villaverde y Soriano. Dice que no afirmado vendiéndose, Soriano, sino existieran celestinos para quebrantar su virtud.

#### Remedio contra el hambre

En las provincias de Córdoba y Sevilla se han abierto suscripciones con objeto de recaudar lo necesario para celebrar procesiones de rogativa, recabando de la Providencia Divina (?) conceda unas cuantas lluvias que salven las cosechas y pongan término á la miseria que hoy se extiende por toda la región andaluza.

#### Sobre un viaje.—En Londres.

#### Obsequio á D. Alfonso.—Valioso regalo.

Dicen de Londres, que el Lord Creggior ofrecerá un almuerzo á Don Alfonso, en el palacio del Guinudhall.

Se entregará un mensaje encerrado en un cofrecillo de oro.

El Consejo de la ciudad, ha votado un crédito de 1.500 guineas para atender estos gastos.

#### En París.—Alegorías.—Nuestra bandera.—Agasajos.

En la capital de la vecina república, colocaron á la entrada de la gran avenida de la Opera una alegoría, con las columnas de Hércules, el león español y el escudo y bandera española.

A la entrada opuesta de la avenida de la Opera, colocárase un enorme castillo con sus torres unidas, y una banda en la que se leerá este lema: *monta tanto, tanto monta, Isabel como Fernando*. Además estará adornado con el escudo de los reyes católicos. También lucirán emblemas españolas y francesas unidas. Las aceras de la gran avenida estarán adornadas con naranjos naturales y grandes macetas de flores. Lucirán engalanados con los escudos de las provincias españolas, grandes mástiles que cubrirán la carrera. Estarán rematados estos adornos, por grandes «corbeilles» de flores, que durante la noche se transformarán en lámparas de luz eléctrica, de vistosos colores.

Al pasar D. Alfonso, estará alfombrada la carrera de flores.

#### En línea.—Miseria espantosa.—Obreros hambrientos.

#### —Temores.

Las autoridades locales de la Línea comunican al Gobierno de Madrid, noticias desesperantes del estado de miseria de aquel pueblo.

Grupos hambrientos, en procesión marchan, recorren las calles de la población pregando su estado miserable.

Causa verdadera pena—dicen los corresponsales—ver el estado lastimoso de estos obreros, que ni siquiera tienen alientos para rebelarse contra el orden de cosas existentes.

La gestión oficial y particular, es insuficiente para resolver nada. Témesse un conflicto provocado por la miseria.

#### Los estudiantes y el gobierno.—Manifestación negada.—Villaverde enérgico.—La ley Cerrando.

Los estudiantes pidieron permiso al gobernador, señor conde de San Luis, para ir en manifestación á visitar al Sr. Villaverde, siéndoles negado.

En vista de esto, nombraron una comisión que fué á hablar con el presidente del Consejo de ministros, cambiándose entre este señor y los estudiantes un lenguaje bastante enérgico.

Villaverde ha dicho que el gobierno no cederá y que los estudiantes deben deponer su actitud, asistiendo á clase.

El presidente de la comisión de estudiantes ha contestado que ellos también están decididos á no ceder en nada.

Mañana expira el plazo legal para las faltas colectivas.

Créese que el gobierno cumplirá la ley dada por Cerrando respecto á las Universidades.

#### Reforma de escuelas normales

La «Gaceta» de hoy inserta un decreto reformando varias deficiencias relacionadas con el régimen de las escuelas normales.

#### Un drama de Iglesias

Anoche se estrenó en el teatro de la Comedia, un drama del eminente autor catalán Sr. Iglesias, titulado «Los Viejos», cuya traducción al castellano está hecha por el Sr. Jurado Parra.

Según los mejores críticos, el éxito fué colosal.

#### Un artículo de «El País»

Nuestro querido colega «El País» de

hoy, ha aparecido un elocuente artículo en el que se examina la actual situación de España.

La síntesis del artículo dice que apesar de morirse de hambre media España parece que aquí no pasa nada.

Ha sido muy comentado.

#### Jubilación de ingenieros

Se ha firmado un decreto disponiendo la jubilación de los Ingenieros de Caminos, Minas y Montes, haciendo extensivas en lo sucesivo las mismas prescripciones para todos los funcionarios civiles.

AGUILERA.

### POLITICA

#### Consejo de ministros.—Exámenes.—Declaraciones.—Protesta.

En el Consejo de ministros se ha acordado la creación de una Comisaría denominada de Bellas Artes y Monumentos.

Para primeros del próximo mes de Diciembre empezarán los exámenes para ingresar en la escuela de Condestables, con sujeción al mismo programa aprobado en 1896.

«El Correo Español» publica las declaraciones de Gil Robles acerca del convenio franco-hispano-marroquí, su poniendo que la conquista de Marruecos por Inglaterra se hará por igual.

«El País» publica una protesta de Rodrigo Soriano, negando haya tratado con Villaverde acerca del viaje del rey á Valencia.

También publica un telegrama de protesta de la Junta Municipal de los amigos de Soriano.

#### Las Cámaras de compensación.

El ministro de Hacienda Sr. García Alix, ha declarado que el gobierno no intervendrá en la creación de Cámaras de compensación, limitándose á establecerlas en Madrid y Barcelona á causa del mayor movimiento mercantil de ambas ciudades.

El gobierno hará otras reformas relacionadas cuando las necesidades del comercio lo exijan.

#### Permuta de gobernadores desmentida.

Besada ha desmentido que se haya pensado en la permuta del gobernador de Almería con el de Santander.

AGUILERA.

#### La revolución en Rusia

#### Noticia no confirmada

Corre el rumor de haber sido nom-

brado Alexieff gobernador general de Moscov.

AGUILERA.

### Guerra ruso-japonesa

#### Buscando la paz.—Intervención de Roosevelt.

Según informes recibidos de Londres asegúrase que pronto será un hecho la cesión de las hostilidades entre Rusia y el Japon.

Como árbitro en este asunto ha sido elegido el presidente de la República norteamericana, Mr. Roosevelt, quien ha aceptado á condición de que las condiciones impuestas por el Japon no sean exorbitantes.

#### Toma de posesión

Comunican de Tokio que la división últimamente reclutada desembarcará en Abril próximo en Sakaione tomando posesión en nombre del Japon de aquel territorio.

#### Escuadra poderosa

Telegrafían de Petersburgo, que en el mes de Abril zarpará de este puerto para el teatro de la guerra, una escuadra rusa mucho más poderosa que la del Báltico.

#### Probable rendición

El ejército japonés cree que antes del día 15 del presente mes, habrá caído en su poder la plaza de Karbin.

#### Mas sobre la paz

Comunican de San Petersburgo que corren rumores de que Mr. Roosevelt posee ya las proposiciones del gobierno japonés relacionadas con la paz, pero se niega á trasmitirlas antes de estudiar la nota facilitada por el gobierno ruso.

#### El acuerdo del gobierno ruso.

«Le Petit Parisien» dice que el último consejo extraordinario celebrado en el Palacio de Tsarkoieiselo para tratar de la guerra se acordó por unanimidad la imposibilidad de continuar la guerra, habiéndose de la necesidad de una paz inmediata.

El consejo fué presidido por el gran duque Nicolás quien comunicó al Czar todos los acuerdos tomados.

Consultados por el Zar todos los altos personajes opinaron por la paz inmediata, quedando el ministro de la guerra encargado de poner en práctica todos los trabajos encaminados á ese fin, siendo el primero telegrafiar al embajador ruso en Francia, solicitando la intervención de Mr. Delcassé, quien aceptó y trasmitió á Mr. Roosevelt las condiciones en que Rusia quiere la paz.

AGUILERA.

### Extranjero

#### Francia y el Vaticano

Comunican de Roma que ha llegado á aquella capital un alto prelado francés.

Llega una misión secreta del gobier-

no de la vecina República cerca de Vaticano.

#### Reclamaciones al Zar

Comunican de San Petersburgo que el clero de la capital ha suscripto una petición al Zar, reclamando las reformas prometidas.

Comunica un corresponsal ruso, á la prensa de Londres, que se considera muy probable, tenga lugar una batalla, en la que tomará la ofensiva el general Oyama.

### DE TÁNGER

#### Llegada del Kaiser.—Grandes festejos.—Recibimiento entusiasta.

Dicen de Tángar que desde el amanecer vense coronadas las azoteas del vecindario, esperando la llegada del Kaiser. La ciudad hallase engalanada completamente y vense sus calles atestadas de un inmenso gentío.

Los españoles preparan también grandes festejos; entre otros han empavesado todos los barcos surtos en el puerto. Las músicas españolas reunidas, recorren las calles del tránsito que se hallan totalmente engalanadas.

El embarcadero está tapizado y adornado con escudos alegóricos.

A las diez y cuarto aparecen en el horizonte los buques que conducen al Kaiser.

Los cruceros franceses, hacen las salvas en honor del Kaiser, contestando el crucero de la escolta del Kaiser.

A causa del fuerte temporal que reina se hace difícil el desembarco de la comitiva. Remolcada por un vaporcillo, llega una lancha donde desembarcan los personajes, excepto el Kaiser que quedó á bordo. El público cree que ha desembarcado. Los personajes del séquito manifiestan que por el mal tiempo no ha sido posible desembarcar al Kaiser. En caso de mejorar este desembarcará á las 5 de la tarde. Las calles que ha de recorrer estan cubiertas de arcos y flores.

El séquito regresa al barco y el público y autoridades dispersáronse después de una hora de permanecer á pie firme contemplando la brillante comitiva.

Cuando se habia ausentado el gentío, desembarcó inesperadamente el Kaiser, dando una gran sorpresa á todo el público. Dispensáronle las salvas de ordenanza.

Dirigióse poco después á Pokoreff, población situada entre las kábilas.

Los acompañantes hacen descargas de fusilería al aire, y al paso arrojan flores. Al regreso dirigióse á la legación alemana. El recibimiento ha sido grandioso.

Coméntase que el Kaiser no ha querido ser recibido por los diplomáticos extranjeros.

AGUILERA.

Tip. de GERMINAL.—Plaza de Risueño, 13

mientras toma V. el té, porque sé que este es un rato de delicias (dijo Bitzer, extendiendo el cuello como una cigüeña, para ver desde su sitio lo que pasaba en la calle.) Ahí se acerca un caballero que mira hacia este lado hace un minuto ó dos, y que acaba de atravesar la calle como para llamar aquí. ¡Calle! Sin duda es el quien llama.

Bitzer fué á la ventana, sacó la cabeza, y la retiró al momento, confirmando en su previsión.

—Sí, señora, es él. ¿Quiere V. que le diga á ese caballero que suba?

—No sé quien podrá ser,—dijo la señora Sparsit enjugándose la boca y componiéndose el traje.

—Seguramente es un extraño, señora.

—¿Y qué buscará un extraño en la casa de banca á esta hora? Le traerá algún negocio que ahora no puede arreglarse; pero, sea lo que quiera, Mr. Bounderby me ha conferido un empleo en esta casa, y sabré cumplir con mis deberes. Si estos me obligan á recibir á ese caballero, le recibiré. Haga V. lo que quiera, Bitzer.

El caballero, ignorante de las palabras magnánimas de la señora Sparsit, repitió su aldabonazo con tanta fuerza, que Bitzer se apresuró á abrir, en tanto que la señora, después de haber escondido en un armario la mesita y los demás festigos de su merienda, se irguió en su silla, á fin de aparecer, si era preciso, con más dignidad.

—Ese caballero desea ver á V., señora,—dijo

Bitzer, aplicando su ojo incoloro al ojo de la llave de la habitación de su ama.

La señora Sparsit, que se había aprovechado del intervalo para arreglarse un poco el gorro, se tomó el trabajo de transportar sus facciones clásicas al piso inferior, y entró en la sala de consejo á la manera de una matrona romana que salva los muros de una ciudad sitiada para tratar con el general enemigo.

Como el caballero se había adelantado hacia la ventana, y miraba en aquel momento á la calle completamente distraído, casi no reparó en aquella entrada imponente. Permaneció silbando á media voz con toda la calma imaginable, y sin quitarse el sombrero. Se observa en él cierto aire de indolente fatiga, que en parte provenía de un exceso de buen tono, pues se notaba á primera vista que era un perfecto *gentleman*, formado con arreglo á los modelos de la época, fastidiado de todo, y sin creer ni en Dios ni en el diablo.

—Creo, caballero (dijo la señora Sparsit), que desea V. hablarme.

—Dispénsame V., señora,—dijo el desconocido, volviéndose y quitándose el sombrero.

La señora Sparsit hizo un saludo lleno de dignidad, y dijo para adentro, contemplando al caballero:

—Treinta y cinco años, aire distinguido, buena presencia, lindos dientes, voz agradable, buen tono, cabellos negros, mirada atrevida... ¡Hola! ¡Hola!

En su calidad de mujer, la señora Sparsit, para ver todo esto, no necesitó más que mirar

ojos de la señora Sparsit, con cierto aire de franca galantería, de la que no estaba excluido el respeto. Por ejemplo, en aquel momento el desconocido, casi sentado en la mesa, se inclinaba sin miramientos hacia la señora; como atraído por algún secreto encanto que le hacía muy agradable en su género.

—Como sé que las personas de negocios son inclinadas á sospechar, y cumplen así con un deber, voy á enseñarle á V. la carta. Es del diputado de esta ciudad. Mr. Gradgrind, á quien he tenido el honor de conocer en Londres.

—La señora Sparsit reconoció la letra; declaró que semejante garantía era de todo punto inútil, y dió las señas de la casa de Bounderby con toda la precisión que el desconocido hubiera podido desear.

—Mil gracias (dijo éste). Sin duda conocerá V. perfectamente al banquero?

—Sí, señor. Hace que le conozco diez años.

—Eso es una eternidad. Creo que se ha casado con la hija de Mr. Gradgrind.

—Sí (dijo la señora Sparsit, cuyos labios se comprimieron de pronto); ha tenido esa honra.

—Me han dicho que su mujer es un verdadero filósofo.

—De verás, señor?

—Dispense V. mi impertinente curiosidad (prosiguió el desconocido); pero V. no conoce la familia, y es, además, mujer de grande experiencia. Voy á entablar relaciones con la familia, y aun es posible que estas relaciones lleguen á estrecharse mucho. ¿Es la señora tan terrible co-

desgracia... es una desgracia, no hay duda alguna... están asociados al suyo.

—Bitzer se llevó de nuevo la mano á la frente, y pidió otra vez perdón por su torpeza.

—No, Bitzer (continuó la señora Sparsit); diga V. un «individuo», y le escucharé; pero si dice V. Tomás, no quiero oír ni una palabra.

—Salva la excepción de costumbre, señora (dijo Bitzer, volviendo á su confianza); un individuo...

—¡Ah!—repitió la señora Sparsit, que continuó su exclamación interrumpida, su movimiento de cabeza y su sorbo de té, como para enlazar la conversación en el mismo punto en que se había cortado.

—Hay un individuo, señora, que nunca ha sido lo que debiera ser desde el día que entró en esta casa. Es holgazán, disipado y gastador. No vale el pan que come, señora. No continuaría más tiempo aquí, á no estar apoyado por las influencias de una parienta y amiga.

—¡Ah!—exclamó la señora Sparsit, con otro movimiento melancólico de cabeza.

—Deseo solamente, señora (prosiguió Bitzer), que esta parienta y amiga no le proporcione los medios de continuar su género de vida. Por lo demás, ya sabemos de qué bolsillo sale su dinero.

—¡Ay!—suspiró la señora Sparsit, reincidiendo en su melancólico movimiento de cabeza.

—Es muy digno de compasión, señora. La persona á cuyo bolsillo he aludido, es muy digna de lástima.

—Es muy digno de lástima.

# Relojeria Alemana

Ventas al por mayor **RELOJERIA ALEMANA** Ventas al por mayor

EUSKOPF NIQUEL DESDE 6 PTAS.--- IDEM ACERO CON GALON DORADO DESDE 7.50 PTAS.--- IDEM PLATA DESDE 11 PTAS.

Esta casa por su antigüedad y conocimientos en la relojería es la única que puede vender en condiciones especiales, en venta del público. Como especialidades podemos ofrecer el HISPANIA, reloj conocido y en toda España como el más económico en relojes de precisión y el de mejor resultado. Omega, Waltham, Longines y otros. Un reloj es «to-kopf» vendiendo todas las marcas conocidas y las exclusivas de las casas «Cartago», «Patent», «Imperio Warha», «Gonometro Español», «Paris Patent» y otras, todas de un resultado inmejorable. Relojes de oro, el mejor partido. Relojes de plata, gran variedad teniendo siempre las últimas novedades. Cadenas, en todas clases, desde 50 céntimos en adelante. *Méjoras de color*, se realizan a precio de fábrica, pudiendo ofrecer máquinas de mano, desde 85 pesetas garantizadas.

Para convencerse visitad esta casa.--- TEODORO KETTERER.--- Mayor, 24, frente al Casino.

**Nicolás Marín** Especialista en las enfermedades de la matriz. Procedente de los Hospitales de Madrid y París. Plaza de los Caballeros, 49. 2.ª planta. CARTAGENA. HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 2.

**Gabinete operatorio Dental de D. Juan Bautista Alcazar** CIRUJANO DENTISTA. Plaza del Sevillano n.ºs. 2 y 3. Cartagena.

**CERVEZA MAIER** La mejor de España. Depósitos en Cartagena. Mayor, 10 y Medias, 4. CREDITACION ALCOHOLICA 4 POR 100. Mayor, 18, y Andino, 1. CARTAGENA.

**PASELERIA MURCIANA** Beatas, 13 y San Cristóbal Larga, 1. Exquisitos y variados pasteles. Tortas de almendra y piñón. Monas murcianas y cordiales rellenos. Hay servicio hasta las dos de la madrugada, con comedores en el interior.

**HEMOGLOBINA ASIMILABLE** RUIZ STENGRE. Reconstituyente de la sangre, combate con éxito y muy pronto la anemia, falta de apetito y debilidad general. P.R.A.S.C.O., 3 pesetas.

**Venta Farmacia Ruiz Stengre** Cuatro Santos, 24.--- CARTAGENA.

**Vinos de Rioja. N. QUIÑONES Y COMPAÑIA** BODEGAS EN HARO.--- CASA LARREINA. Sucursal y Escritorio, BURGOS. Rioja Mesa y Rioja Claret 12 pesetas docena de botellas de 3/4 litro. Se abona por entrega de cinco pesetas 250 la docena de botellas. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR EN CARTAGENA. ANGEL VIDAL BLANCA.--- Carmen, 82. TIENDA DE ULTRAMARINOS.

**Curación de Hernias (Quebraduras) por bragueros especiales** Éxito garantido, del ortopedico D. Vicente Tortosa. Aparatos para la desviación de la columna vertebral, torceduras de las piernas, Fajas higiénicas para reducir las hernias umbilicales, desarrollo de gases y exceso de grasa. GABINETE DE CONSULTAS. de 3 a 6.--- Arco de la Caridad 7, pral.

**DINERO** sobre hipotecas de fincas al 6 por 100. Por letras, con dos Brmas, a módico interés. Compra, venta, permuta de casas y acciones de minas. Se administran líneas con garantía. DARAN RAZON: Calle de la Caridad, número 7. bjo.

**Material para minas y Obras públicas** Camilo Perez Lurbe. CASTELLINI, 12. Habitaciones con asistencia o sin ella. Darán razón: Calle Nueva, 2, pral. J. MARTINEZ HIJO Cirujano-dentista de la Facultad de Medicina de Madrid. Especialidad en dentaduras modernas a precios económicos. Operaciones dentáreas sin dolor. Medieras, 7. EL PARQUE. CERVECERIA DE Forquera y Manrabria. Victoria, 5.--- La Unión.

**AVISO** Pago mejor que nadie plata, oro y toda clase de alhajas. PLATERIA DE BANET. Mayor, 53. **PUNERARIA DE JOSÉ MARÍN** Grandes existencias en todo lo concerniente a este ramo, como: coronas, ceras, coches, farolillos y retratos de tujo en color y tela. Servicio permanente. Calle de Mendoc Rodríguez, núm. 16.--- LA UNION.

**IMPRESA DE "GERMINAL"**

En este nuevo establecimiento tipográfico, dotado de un abundante y excelente material y maquinaria de lo más moderno, se harán desde hoy toda clase de trabajos que se nos confíen.

**Prontitud Esmero y Economía**

Especialidad en facturas, cartas, membretes, circulares, esquelas mortuorias, etc., etc. Tarjetas al minuto. Se reciben esquelas mortuorias a todas las horas de la noche.

**ANTONIO HEREDIA** Calle Mayor, 31.--- LA UNION. Material para instalaciones de luz eléctrica, timbres, pararrayos, ventiladores. Se hacen toda clase de instalaciones.

**Ventas a plazos** Trajes, Capas y Abrigos para señoras y caballeros. **Sastrería de Sanchez y C.** Calle de Cuatro Santos (callejón del Cura). Trajes última novedad para señoras. Esmerada confección, últimos modelos del figurin. El Hada Parisiense. Precios sin alteración para caballeros. Trajes de lana de invierno y verano, desde 90 a 100 pesetas.--- Id. de levita, con buenos forros de seda, de 100 a 175 id.--- Id. de frac, id. id. 115 a 200.--- Id. de smoking, id., 85 a 150 id.--- Chalacos fantasía, última novedad, desde 15 a 40 id.--- Pantalones de medio ancho 12.50 a 30 id.--- Capas con ricos embrosos 75 a 150 id.--- Abrigos alta novedad, buenos forros 40 a 150 id. Uniformes civiles y militares a precios convencionales.

Todos los productos de la marca **Paage y Compañia**, como jabones del tocador, **POLVOS DE ARROZ** extractos y esencias, están muy recomendados por su trabajo esmerado, sus perfumes selectos, sus efectos higiénicos y por su presentación artística, que los hace ser un delicado adorno para tocador. De venta en todos los establecimientos del ramo.

**AMARE** Fotógrafo. Calle de San Miguel, 1. CARTAGENA.

Las personas de gusto prefieren a todos los chocolates LOS DE **Matías Lopez**

Pedid en todas las boticas las afamadas **AGUAS DE CARABAÑA**

**Banco de Cartagena** Cartagena, Murcia, Lorca, La Unión y Aguilas. CAPITAL: 10.000.000 de pesetas. Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para todas las operaciones.

186 DIAS PENOSOS

—St. Bitzer, siempre he compadecido su coquedad.

—En cuanto al individuo, señora (dijo Bitzer hablando más bajo y acercándose), es más imprevisor que todos los obreros de esta ciudad, y ya sabe V. hasta donde llega la imprevisión de éstos. Nadie se atrevería a narrar los pormenores a una señora del rango de V.

—Y harían muy bien en imitar todos al honrado Bitzer.

—Gracias, señora. Pero puesto que V. se ha dignado hablar de mí, reflexionemos un poco. Tengo depositado en la caja algún dinero, importe de la gratificación que recibí todos los años por Navidad, y a la cual nunca toco. Ni siquiera gasto todo mi salario, aunque, a la verdad, no es gran cosa. ¿Por qué no hacen todos lo que yo? Lo que uno puede hacer, lo puede hacer también todo el mundo.

—Esto era otra de las ficciones de Cokerville. Todo capitalista que había ganado sesenta mil libras esterlinas, empezando con una pieza de seis peniques, afectaba extrañarse de que cada uno de los sesenta mil obreros del vecindario no ganase sesenta mil libras con una pieza de seis peniques, y los censuraba más o menos por no llevar a cabo esta obra maestra.

—Lo que yo he hecho puede V. hacerlo también. ¿Por qué no lo hace V.?

—En cuanto a su pretendida necesidad de retrocesos, señora, es cosa que da compasión. Acaso he pedido yo en mi vida diversiones; tal vez he pedido ni las pediré jamás; porque, después de

191 DIAS PENOSOS

ro, y he aprendido a someterme al poder que gobierna mi vida.

—Conducta muy filosófica, muy ejemplar, muy laudable y muy... (aquí se interrumpió).

—Creo que la frase no valía, la pena de concluir, porque se puso a jugar con los dijes del reloj.

—Tiene V. la bondad de decirme a qué debo el honor de... (aquí se interrumpió).

—Seguramente (contestó el desconocido). Doy a V. las gracias por haberme recordado. Soy portador de una carta de introducción para el banquero Mr. Bounderby. Paseándome por las calles de esta ciudad tan extraordinariamente negra mientras disponía la comida, pregunté a un individuo que concentré... a un obrero, si no me engaño... dónde vivía Mr. Bounderby; y este individuo, engañado sin duda por la palabra banquero, me indicó la casa de banca. ¿Supongo que Mr. Bounderby no habitará en este edificio?

—No, señor.

—Gracias. No tenía ni tengo la intención de entregar mi carta en este momento; pero habiendo pasado por esta casa, estando paseándome para matar el tiempo, y habiendo tenido la suerte de ver en la ventana a una señora de un exterior tan distinguido como simpático, pensé que debía tomarme la libertad de preguntarle donde vivía Mr. Bounderby el banquero. Y me la tomo, señora, y ruego a V. me lo diga.

—Los modales distraídos e indolentes del desconocido estaban bastante compensados, a los

190 DIAS PENOSOS

con el rabo del ojo al inclinarse para saludar. Las mujeres son como aquel sultán que sólo tenía que sumergir la cabeza en una jofaina de agua para ver todo el universo.

—Sírvase V. tomar asiento, dijo la señora Sparsit.

—Gracias, sírvase V. permitirme... El caballero adelantó una silla para la señora; pero permaneció con la espalda apoyada contra la mesa en una actitud abandonada. He dejado a mi criado en el embarcadero, a fin de que cuide de mi equipaje, y me vine a la ciudad para reconocer el país. ¿Qué ciudad tan fea! ¿Me permitirá V. que la pregunte si está siempre tan negra como ahora?

—En general, está siempre mucho más negra, respondió la señora Sparsit, con decisión.

—¿Es posible? Dispense V. mi indiscreción; creo que no es V. indígena.

—No, señor. Antes de quedarme viuda, he tenido la buena o la mala suerte, como V. quiere, de vivir en una esfera muy distinta. Mi marido era un Powler.

—De la familia de los Powler? preguntó el desconocido, después de haber reflexionado algunos instantes.

La señora Sparsit hizo una señal afirmativa con la cabeza. El desconocido pareció un poco más fatigado que antes.

—¿Se aburrirá V. aquí mucho? fue la sola respuesta que creyó oportuno dar a la declaración genealógica de la señora.

—Soy esclava de las circunstancias, caballe-

187 DIAS PENOSOS

todo, ni me gustan siquiera. En cuanto a sus sociedades, son otra tontería, muchos de ellos podrían, en un abrir y cerrar de ojos, ganar alguna bagatela de cuando en cuando, denunciando a sus camaradas. ¿Por qué no mejoran su suerte si tienen el remedio en la mano? Es lo primero en que debe pensar un ser razonable; y, sin embargo, esto es lo que pretenden antes que nada.

—¿Pretenden: esa es la palabra.

—Verdad que luego hace daño al corazón oírle hablar con tanta frecuencia de sus mujeres y de sus hijos. Mire V., señora, ¿tengo yo acaso necesidad de mujer y de hijos? ¿Por qué no se pasan sin ellos como yo? ¿Por qué no se pasan sin ellos como yo?

—Porque son imprevisores.

—Sí, señora, eso es. Si fuesen más previsores y menos corrompidos, ¿qué harían? Dirían probablemente: En tanto que mi sombrero o mi gorra cubra a toda mi familia, según el sexo de cada cual, sólo tengo una sola persona que alimentar, y justamente la que más me interesa ver alimentada.

—Es evidente, exclamó la señora Sparsit, comiéndose un bizcocho.

—Gracias, señora (dijo Bitzer, saludando de nuevo con el revés de la mano, para demostrar que apreciaba en su justo valor la conversación edificante de la señora Sparsit). ¿Quiere V. más agua caliente, o quiere que vaya por alguna otra cosa?

—No.

—Gracias, señora. No quisiera incomodar